

**INFORMATIONEN AUS DEM LANDRATSAMT** ..... 2

PROJEKT STUDY4FUTURE ERFOLGREICH  
GESTARTET..... 2

SOMMERFERIEN-INTENSIVSPRACHKURSE IM  
RAHMEN DER VWV DEUTSCH ..... 2

**ANGEBOTE DES LANDRATSAMTES** ..... 2

VWV DEUTSCH-SPRACHKURSE IM JAHR 2021... 2

LANDRATSAMT LUDWIGSBURG STELLT  
INFORMATIONEN ZUR  
CORONASCHUTZIMPfung IN SIEBEN  
SPRACHEN ZUR VERFÜGUNG ..... 3

CORONA SCHUTZIMPfung FÜR BEWOHNER  
VON GEMEINSCHAFTSUNTERKÜNFten UND  
DORT HAUPT- UND EHRENAMTLICH TÄTIGEN  
PERSONEN IM LANDKREIS LUDWIGSBURG ..... 3

INTEGRATIONSBERICHT FÜR DEN LANDKREIS  
LUDWIGSBURG ..... 4

**AKTUELLE INFORMATIONEN ZUR CORONA  
PANDEMIE** ..... 4

SPRACH- UND INTEGRATIONSKURSE ..... 4

VIDEO-ANLEITUNG ZUR VEREINBARUNG EINES  
IMPfTERMINS ZUR CORONASCHUTZIMPfung  
IN EINFACHER SPRACHE ..... 4

MEHRSPRACHIGES ANGEBOT ZUR  
INFORMATION ÜBER DIE AKTUELLE LAGE DER  
CORONAPANDEMIE ..... 4

**VERANSTALTUNGEN IN DER REGION** ..... 5

DIGITALER FACHTAG „PRÄVENTION UND  
INTERVENTION BEI DROHENDER  
ZWANGSVERHEIERATUNG“ ..... 5

FACHTAG INTEGRATION DES  
LANDESPORTBUNDES E.V. .... 5

MENTORINNENPROGRAMM FÜR FRAUEN MIT  
MIGRATIONSHINTERGRUND ..... 5

PRAXISWORKSHOPS DES DEAB UND DEM EINE-  
WELT-PROMOTOR\*INNEN-PROGRAMM ..... 6

BEWERBUNG FÜR DEN INTEGRATIONS RAT DER  
STADT LUDWIGSBURG IN DEN BEREICHEN DER  
ERWACHSENENBILDUNG UND  
KULTUR/INTERKULTURELLER DIALOG ..... 6

**TIPPS UND ANGEBOTE** ..... 6

INTERNETPLATTFORM „HANDBOOK GERMANY“  
DER BUNDESBEAUFTRAGTEN FÜR MIGRATION  
UND FLÜCHTLINGE ..... 6

BREASTCARE APP ZUR BRUSTKREBSVORSORGE  
FÜR FRAUEN MIT MIGRATIONSHINTERGRUND . 7

BAMF-NAVI ZUR NAVIGATION IN DEN  
BEREICHEN ASYLVERFAHREN UND  
INTEGRATION ERSTETZT DAS WEBGIS..... 7

INFORMATIONSPORTAL ZUM  
FACHKRÄFTEEINWANDERUNGSGESETZ JETZT  
ONLINE ..... 7

TÜRKISCHE GEMEINDE IN BADEN  
WÜRTTEMBERG E.V. BIETET BERATUNG UND  
UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE LSBTIQ\*  
COMMUNITY ..... 8

DEUTSCHE WELLE BIETET NACHRICHTEN UND  
INFORMATIONEN IN 30 SPRACHEN ..... 8

MUSLIMISCHE SEELSORGE IN BADEN-  
WÜRTTEMBERG HAT NEUE HOMEPAGE ..... 8

ZEITSCHRIFT FÜR MIGRATIONSFORSCHUNG ..... 9

SCHUTZBRIEF GEGEN WEIBLICHE  
GENITALVERSTÜMMELUNG ..... 9

**FACHINFORMATIONEN UND LITERATUR** ..... 9

**KONTAKT** ..... 10

# NEWSLETTER

der Integrationsbeauftragten des Landkreises Ludwigsburg

Ausgabe Nr. 1 / 2021 (März)

Sehr geehrte Integrations- und Flüchtlingsbeauftragte, sehr geehrte Zuständige für Integration im Landkreis Ludwigsburg und Interessierte,

seit über einem Jahr währt nun die Coronapandemie und bestimmt viele Bereiche unseres Lebens. Auch die Integrationsarbeit im Landkreis Ludwigsburg wird durch die pandemiebedingte Beschränkung der Kontakte und dem Verbot von Zusammenkünften und Veranstaltungen stark beeinflusst. Umso mehr freue ich mich, dass die Integrationskonferenz für den Landkreis Ludwigsburg im vergangenen November dennoch stattfinden konnte. Anders als geplant war es nicht möglich, die Konferenz als Präsenzveranstaltung an einem Tag durchzuführen. Kurzfristig wurde für die Veranstaltung ein digitales Format entwickelt und es fanden im Rahmen der Konferenz innerhalb von 10 Tagen fünf Veranstaltungen digital zum Thema Integration und Migration statt.

Die Digitalisierung der Konferenz war sowohl für die aktiven Personen als auch für die Teilnehmenden Herausforderung und Chance gleichermaßen. Der Arbeitsaufwand eine Präsenzveranstaltung innerhalb kurzer Zeit in ein digitales Format umzuplanen und durchzuführen war im Vorfeld und auch während der Konferenzphase enorm. Gleichzeitig ergab sich dadurch jedoch auch die Möglichkeit, analoge Formate digital umzugestalten und in allen Facetten zur Vernetzung, dem Informationsaustausch und der Kommunikation zu nutzen.

Schließlich entstanden zwei unterschiedliche digitale Formate, um Informationen optimal zu transportieren und Diskussion sowie Vernetzung zu ermöglichen.

Den Auftakt machte eine live übertragene Videoproduktion mit einer interessanten und inhaltsreichen Podiumsdiskussion und informativen Vorträgen. Die Videoproduktion steht unter <https://youtu.be/lbUvYWql5K8> in voller Länge zur Verfügung.

Die vier darauffolgenden Panels boten in einem digitalen Format informative Referate zu relevanten Themenbereichen der Integrationsarbeit sowie spannende und ertragreiche Diskussionen.

Die gleichbleibend sehr hohen Teilnehmerzahlen bei allen fünf Veranstaltungen sprechen für ein erfolgreiches und zukunftsträchtiges Konzept der Integrationskonferenz sowie für eine hohe Relevanz des Themas Integration für den Landkreis Ludwigsburg.

Ich möchte mich noch einmal herzlich bei allen Teilnehmenden für Ihr großes Engagement bedanken und uns allen gutes Gelingen bei den vielfältigen Herausforderungen unserer alltäglichen Arbeit wünschen!

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Alexandra Diener  
Integrationsbeauftragte des Landkreises Ludwigsburg

## INFORMATIONEN AUS DEM LANDRATSAMT

### PROJEKT STUDY4FUTURE ERFOLGREICH GESTARTET

In Kooperation mit dem Staatlichen Schulamt Ludwigsburg und der Pädagogischen Hochschule Ludwigsburg haben die Integrationsbeauftragte sowie die Bildungs Koordinatorin für Neuzugewanderte des Landkreis Ludwigsburg ein Lernförderprogramm für Kinder für Schülerinnen und Schüler von Vorbereitungsklassen (VKL) sowie für ehemalige Schülerinnen und Schüler von Vorbereitungsklassen im Landkreis Ludwigsburg ins Leben rufen, um während der Coronapandemie versäumten Unterrichtsstoff nachzuholen, Deutschkenntnisse zu vertiefen, die Lernmotivation zu steigern und somit die Chancen auf eine erfolgreiche Zukunft zu erhöhen. Die Lernförderung wird durch Studierende der Pädagogischen Hochschule Ludwigsburg durchgeführt und findet derzeit an acht Schulen im Landkreis Ludwigsburg statt.

Bei Fragen zum Projekt wenden Sie sich an die Integrationsbeauftragte des Landkreises Dr. Alexandra Diener (Tel: 07141/144-42185; E-Mail: [alexandra.diener@landkreis-ludwigsburg.de](mailto:alexandra.diener@landkreis-ludwigsburg.de)) oder die Bildungs Koordinatorin für Neuzugewanderte Rasha Odeh (Tel: 07141/144-48792; E-Mail: [rasha.odeh@landkreis-ludwigsburg.de](mailto:rasha.odeh@landkreis-ludwigsburg.de)).

---

### SOMMERFERIEN-INTENSIVSPRACHKURSE IM RAHMEN DER VWV DEUTSCH

In den vergangenen Jahren konnten im Landkreis Ludwigsburg in den Sommerferien Intensivsprachkurse für angehende Auszubildende im Rahmen der VwV Deutsch durchgeführt werden. Zielsprachniveau der Kurse waren B1 und B2.

Derzeit steht noch nicht fest, ob das Angebot der Intensivsprachkurse auch im Jahr 2021 stattfinden kann. Die Bildungs Koordinatorin für Neuzugewanderte des Landkreises wird rechtzeitig über die Situation informieren.

Bei Fragen zu den Sommerferien Intensivsprachkursen wenden Sie sich an die Bildungs Koordinatorin für Neuzugewanderte Rasha Odeh (Tel: 07141/144-48792; E-Mail: [rasha.odeh@landkreis-ludwigsburg.de](mailto:rasha.odeh@landkreis-ludwigsburg.de)).

---

## ANGEBOTE DES LANDRATSAMTES

### VWV DEUTSCH-SPRACHKURSE IM JAHR 2021

Im Doppelhaushalt 2020/21 des Landes Baden-Württemberg wurden erneut Mittel für die VwV Deutsch eingestellt. Die VwV Deutschkurse richten sich vorrangig an Geflüchtete, die keinen Zugang zu den Integrationskursen des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) oder DeuFöV-Kursen haben. Ziel der Förderung ist, auch Personen mit unklarer Bleibeperspektive eine Möglichkeit des Spracherwerbs zu bieten.

Auch der Landkreis Ludwigsburg organisiert weiterhin Deutsch-Sprachkurse mit Sprachziel A1, A2 und B1, seltener auch mit Zielniveau B2 /C1.

Ab April 2021 tritt ein Bewerbungsstopp für VwV-Deutsch-Kurse in Kraft, da im Frühjahr 2021 bereits alle Sprachkursplätze vergeben sind. Sobald Bewerbungen im Sommer 2021 wieder möglich sind, werden die Geflüchteten über ihren zuständigen Sozialarbeiter informiert.

Weitere Informationen unter: <https://www.landkreis-ludwigsburg.de/de/verkehr-sicherheit-ordnung/asyl-fluechtlingsarbeit/sprachkursangebote-vwv-deutsch/>.

Bei Fragen zu den Sprachkursen VwV Deutsch wenden Sie sich an Fabian Schollenberger (Tel.: 07141/144-48738, E-Mail: [fabian.schollenberger@landkreis-ludwigsburg.de](mailto:fabian.schollenberger@landkreis-ludwigsburg.de) )

---

#### LANDRATSAMT LUDWIGSBURG STELLT INFORMATIONEN ZUR CORONASCHUTZIMPfung IN SIEBEN SPRACHEN ZUR VERFÜGUNG

Der Geschäftsteil Sozialer Dienst Asyl des Landratsamtes Ludwigsburg hat Informationen zur Schutzimpfung gegen das Corona Virus erarbeitet und stellt diese in sieben Sprachen (Deutsch (einfache Sprache), Englisch, Französisch, Russisch, Türkisch, Arabisch und Persisch) zur Verfügung. Die Übersetzung haben Mitarbeitende der Kreisverwaltung und ehrenamtliche Dolmetschende übernommen.

Die Merkblätter können bei der Kreisverwaltung unter [alexandra.diener@landkreis-ludwigsburg](mailto:alexandra.diener@landkreis-ludwigsburg) oder [julia.fehr@landkreis-ludwigsburg.de](mailto:julia.fehr@landkreis-ludwigsburg.de) angefordert werden.

Bei Fragen zu den Informationsblättern zur Coronaschutzimpfung wenden Sie sich an Julia Fehr (Tel.: 07141/144-45318, E-Mail: [julia.fehr@landkreis-ludwigsburg.de](mailto:julia.fehr@landkreis-ludwigsburg.de))

---

#### CORONA SCHUTZIMPfung FÜR BEWOHNER VON GEMEINSCHAFTSUNTERKÜNFten UND DORT HAUPT- UND EHRENAMTLICH TÄTIGEN PERSONEN IM LANDKREIS LUDWIGSBURG

Die aktuelle Impfverordnung des Landes Baden-Württemberg sieht vor, dass Personen (zwischen 18 und einschließlich 64 Jahren), die in Einrichtungen nach § 36 Absatz 1 Nummer 3 (Obdachlosenunterkünfte) oder Nummer 4 (Einrichtungen zur gemeinschaftlichen Unterbringung von Asylbewerbern, vollziehbar Ausreisepflichtigen, Flüchtlingen und Spätaussiedlern) des Infektionsschutzgesetzes untergebracht oder tätig sind, impfberechtigt sind.

Das Landratsamt hat den Bewohnern seiner Gemeinschaftsunterkünfte entsprechende Impfberechtigungsscheine ausgestellt und übersendet. Die Bewohner können damit selbst einen Impftermin bei einem Impfzentrum vereinbaren. Für die Flüchtlinge in der kommunalen Anschlussunterbringung müssen die Kreiskommunen entsprechende Bescheinigungen für ihre Bewohner ausstellen.

Die Terminvergabe für alle Impfzentren in Baden-Württemberg ist landeseinheitlich über die Rufnummer 116117 oder online unter: <https://www.impfterminservice.de/impftermine> möglich.

Das Landratsamt kann grundsätzlich keine Impftermine vermitteln und hat keinen Einfluss auf die Impfreihenfolge oder die Priorisierung von Personengruppen.

Ehrenamtliche im Alter zwischen 18 und 64 Jahren, die in Gemeinschaftsunterkünften des Landkreises Ludwigsburg tätig sind und dort regelmäßig unmittelbaren Bewohnerkontakt haben, können beim Landratsamt Ludwigsburg einen Berechtigungsschein beantragen.

Ansprechperson zur Ausstellung der Berechtigungsscheine zur Coronaschutzimpfung für Ehrenamtliche ist die Ehrenamtsbeauftragte Doris Walling (E-Mail: [Doris.Walling@landkreis-ludwigsburg.de](mailto:Doris.Walling@landkreis-ludwigsburg.de))

Wichtig: Der Berechtigungsschein zur Coronaschutzimpfung für Ehrenamtliche kann ausschließlich der Unterkunftsbetreiber ausstellen. Die Kreiskommunen stellen die Berechtigungsscheine an die in ihren

Unterkünften tätigen Ehrenamtlichen selbst aus. Ansprechpersonen hierzu sind die Integrationsbeauftragten der Kreiskommunen.

---

## INTEGRATIONSBERICHT FÜR DEN LANDKREIS LUDWIGSBURG

Die Kreisverwaltung des Landkreis Ludwigsburg erarbeitet derzeit einen Integrationsbericht für den Landkreis. Ein zentraler Teil der Erstellung des Integrationsberichts war die digitale Integrationskonferenz vom 09. bis 19. November 2020.

Bei Fragen zum Integrationsbericht wenden Sie sich an die Integrationsbeauftragte des Landkreises Dr. Alexandra Diener (Tel: 07141/144-42185; E-Mail: [alexandra.diener@landkreis-ludwigsburg.de](mailto:alexandra.diener@landkreis-ludwigsburg.de) ).

## AKTUELLE INFORMATIONEN ZUR CORONA PANDEMIE

### SPRACH- UND INTEGRATIONSKURSE

Die Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg lässt in ihrer aktuellen Fassung unter § 10 Abs. 2 Nr. 7 die Durchführung von Sprach- und Integrationskursen in Präsenz zu, sofern die Kurse nicht im Rahmen eines Online-Angebotes durchgeführt werden können. Die Unaufschiebbarkeit als Voraussetzung entfällt.

Die aktuelle Fassung der Corona Verordnung ist zu finden unter: [https://www.baden-wuerttemberg.de/fileadmin/redaktion/dateien/PDF/Coronainfos/210327\\_7.CoronaVO.pdf](https://www.baden-wuerttemberg.de/fileadmin/redaktion/dateien/PDF/Coronainfos/210327_7.CoronaVO.pdf)

Die FAQ des Ministeriums für Soziales und Integration zur VwV Deutsch und Corona sind zu finden unter: <https://sozialministerium.baden-wuerttemberg.de/de/integration/sprachfoerderprogramm-vwv-deutsch/>

---

### VIDEO-ANLEITUNG ZUR VEREINBARUNG EINES IMPFTERMINS ZUR CORONASCHUTZIMPFUNG IN EINFACHER SPRACHE

Der Volkshochschulverband Baden-Württemberg e. V. hat eine Schritt für Schritt Anleitung zur Online-Anmeldung zur Corona-Schutzimpfung veröffentlicht. Das YouTube Video erklärt schrittweise in einfacher Sprache wie die Online-Anmeldung zur Corona-Schutzimpfung funktioniert.

Die Video Anleitung kann unter <https://youtu.be/LoJEQvnkztY> abgerufen werden.

---

### MEHRSPRACHIGES ANGEBOT ZUR INFORMATION ÜBER DIE AKTUELLE LAGE DER CORONA-PANDEMIE

Die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration, Staatsministerin Annette Widmann-Mauz, stellt auf ihrer Website <https://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus> mehrsprachige Informationen zu folgenden Themen zum Abruf zur Verfügung:

- zu aktuellen Beschlüssen von Bund und Ländern für den Alltag und das öffentliche Leben
- zum Impfen und zur Corona-Warn-App
- zu Reisebestimmungen aus Risiko-, Hochinzidenz- und Virusvariantengebieten

- zum mehrsprachigen Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen.

Zudem stellt die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration einen Flyer in 20 Sprachen (Deutsch, Englisch, Französisch, Türkisch, Italienisch, Russisch, Farsi, Chinesisch, Arabisch, Spanisch, Bulgarisch, Polnisch, Rumänisch, Ungarisch, Griechisch, Vietnamesisch, Tigrinja, Albanisch, Kroatisch und Tschechisch) mit wichtigen Informationen zur Corona-Pandemie zur Verfügung, der ständig aktualisiert wird und zum Download unter [www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus](http://www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus) bereitsteht. Der Flyer dient als niedrigschwellige, erste Ansprache und verweist auf die umfassenden Informationen auf der mehrsprachigen Website der Integrationsbeauftragten des Bundes.

Weiter informiert die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration auf ihren Social-Media-Auftritten zu Corona in mehreren Sprachen.

Twitter: <https://twitter.com/IntegrationBund>

Instagram: <https://www.instagram.com/integrationsbeauftragte/>

Mehrsprachige Informationen speziell für EU-Bürgerinnen und Bürger sind auch auf der Website der EU-Gleichbehandlungsstelle abrufbar: <https://www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus>

#### VERANSTALTUNGEN IN DER REGION

##### DIGITALER FACHTAG „PRÄVENTION UND INTERVENTION BEI DROHENDER ZWANGSVERHEIRATUNG“

Die Aktion Jugendschutz Baden-Württemberg (ajs) veranstaltet am 15. April 2021 einen digitalen Fachtag zum Thema „Prävention und Intervention bei drohender Zwangsverheiratung. Grundlagen und Möglichkeiten“. Die Teilnahme ist kostenlos. Voraussetzung für die Teilnahme an der Veranstaltung ist ein Endgerät mit Internetzugang, Kamera und Mikrofon.

Die Anmeldung erfolgt über folgenden Link: <https://www.ajs-bw.de/zwangsverheiratung.html>

---

##### FACHTAG INTEGRATION DES LANDESPORTBUNDES E.V.

Der Württembergische Landessportbund e.V. veranstaltet am 3. Juli 2021 einen Fachtag Integration. Die Veranstaltung findet im SpOrt Stuttgart (Fritz-Walter-Weg 19 | 70372 Stuttgart) statt. Die Teilnehmenden erwartet ein umfangreiches Programm mit verschiedenen Impulsen, guten Beispielen aus der Praxis sowie Mitmachangebote rund um die Themen Integration, Teilhabe und Vielfalt.

Bei Fragen wenden Sie sich an Bianka Berger vom Landessportbund e.V. (Tel. 0711/28077-158, E-Mail: [integration@wlsb.de](mailto:integration@wlsb.de)).

---

##### MENTORINNENPROGRAMM FÜR FRAUEN MIT MIGRATIONSHINTERGRUND

Die Kontaktstelle Frau und Beruf startet auch in diesem Jahr wieder ein Mentorinnen-Programm für Frauen mit Migrationshintergrund. Das Mentorinnen-Programm hat die Förderung der beruflichen Integration von Frauen mit Migrationserfahrung zum Ziel. Frauen, die sich Unterstützung wünschen,

werden mit Mentorinnen vernetzt, die ihre eigenen Erfahrungen und Kompetenzen weitergeben können.

Bei Fragen wenden Sie sich an Frau Diehl von der Kontaktstelle Frau und Beruf (Tel: 07141/9104421, E-Mail: [info@frauundberuf-ludwigsburg.de](mailto:info@frauundberuf-ludwigsburg.de) )

---

#### PRAXISWORKSHOPS DES DEAB UND DEM EINE-WELT-PROMOTOR\*INNEN-PROGRAMM

Der DEAB (Dachverband Entwicklungspolitik Baden-Württemberg e.V.) und das Eine Welt-Promotor\*innen-Programm bieten Praxisworkshops für haupt- und ehrenamtliche Personen in der Integrationsarbeit an. Die Workshops sollen Unterstützung zu folgenden Fragestellungen geben: Wie moderiere ich unsere Veranstaltungen? Wie können wir unseren Aktionstage kreativer gestalten? Wie können wir gemeinsam mehr Wirkung in neuen Bündnissen erzielen? Und wie sieht eine nachhaltige Veranstaltungsorganisation aus?

Alle Praxisworkshops sind zu finden unter:

[www.deab.de](http://www.deab.de) und [www.praxisworkshops-bw.de](http://www.praxisworkshops-bw.de).

Bei Fragen wenden Sie sich an Farina Görmar, Interkulturelle Promotorin Region Stuttgart bei Afrokids International e.V. (Tel.: 07151/1331070, E-Mail: [ik.promotorin@afrokids-international.org](mailto:ik.promotorin@afrokids-international.org) )

---

#### BEWERBUNG FÜR DEN INTEGRATIONS RAT DER STADT LUDWIGSBURG IN DEN BEREICHEN DER ERWACHSENENBILDUNG UND KULTUR/INTERKULTURELLER DIALOG

Der Integrationsrat der Stadt Ludwigsburg engagiert sich seit Herbst 2019 für integrationsrelevante Themen. Er berät die Politik und Verwaltung in Ludwigsburg. Die Bereiche Erwachsenenbildung und Kultur/interkultureller Dialog suchen Unterstützung. Personen, die ihre Erfahrung in den Bereichen der Erwachsenenbildung oder Kultur/Interkultureller Dialog einbringen möchten, können sich bis zum 18. April 2021 zur Mitarbeit bewerben.

Informationen, die Bewerbungsunterlagen und die Kontakte der Integrationsrätinnen und Integrationsräte sind unter [www.ludwigsburg.de/integrationsrat](http://www.ludwigsburg.de/integrationsrat) abrufbar.

Bei Fragen wenden Sie sich an die Sachkundigen direkt ([www.ludwigsburg.de/integrationsrat](http://www.ludwigsburg.de/integrationsrat)) oder das Büro für Integration der Stadt Ludwigsburg (Tel.: 07141/910-2714, E-Mail: [integration@ludwigsburg.de](mailto:integration@ludwigsburg.de)).

#### TIPPS UND ANGEBOTE

##### INTERNETPLATTFORM „HANDBOOK GERMANY“ DER BUNDESBEAUFTRAGTEN FÜR MIGRATION UND FLÜCHTLINGE

Die Beauftragten der Bundesregierung für Migration Flüchtlinge und Integration hat mit dem „Handbook Germany“ eine Informationsplattform etabliert, die täglich Videos und Texte zu Alltagsfragen in sieben Sprachen (Deutsch, Englisch, Arabisch, Farsi, Französisch, Pasto und Türkisch) produziert.

Die Homepage stellt animierte Kurzfilme oder Erklärvideos u.a. zum Rundfunkbeitrag, zur Schufa, zur Steuererklärung, zur Krankenversicherung, zum Handyvertrag, zum Aufenthaltsrecht für Geflüchtete, zum Wohnberechtigungsschein, zum Wahlrecht und Aktuelles zu Corona zur Verfügung.

Die Website ist erreichbar unter: <https://handbookgermany.de/de.html>.

---

#### BREASTCARE APP ZUR BRUSTKREBSVORSORGE FÜR FRAUEN MIT MIGRATIONSHINTERGRUND

Die gemeinnützige Organisation Pink Ribbon Deutschland, die sich für mehr Öffentlichkeit zum Thema Brustkrebsvorsorge einsetzt, hat eine App zum Thema Brustbewusstsein entwickelt, die Frauen mit Migrationshintergrund das Thema in ihrer Muttersprache näher bringen soll.

Ziel der „Breastcare App“ ist, dass Frauen mit Sprachbarrieren auf die Wichtigkeit der Brustkrebs-Früherkennung aufmerksam gemacht werden, eine Hilfestellung erhalten, um den eigenen Körper bewusster wahrzunehmen und über verschiedene Kontaktlisten weiterführende Informationen erhalten. Die App stellt Verlinkungen zu öffentlichen Stellen zur Verfügung, an welche sich Frauen wenden können, um weitere Informationen einzuholen, wenn es um Fragen bezüglich ihrer Möglichkeiten im deutschen Gesundheitswesen geht.

Die App wird kostenfrei angeboten und alle Funktionen können ohne die Angabe persönlicher Daten vollumfänglich genutzt werden.

Die App steht in folgenden Sprachen zur Verfügung: Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Türkisch, Hocharabisch und Farsi/Persisch. Weitere Sprachen sind in Planung.

Bei Fragen wenden Sie sich an Ellen Schimkat von der Organisation Pink Ribbon Deutschland (Tel.: 0931/30 40 84 80, E-Mail: [es@world-wide-awareness.de](mailto:es@world-wide-awareness.de) ).

---

#### BAMF-NAVI ZUR NAVIGATION IN DEN BEREICHEN ASYLVERFAHREN UND INTEGRATION ERSTETZT DAS WEBGIS

Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge hat mit dem „BAMF-NAVI“ eine neue Website zur Navigation in den Bereichen Asylverfahren und Integration erstellt, die das bisherige „WebGIS“ ersetzt. Über das WebGIS konnten bislang u.a. laufende und geplante Integrationskurse sowie freie Kursplätze abgerufen werden. Mit dem „BAMF-NAVI“ wurde eine grundlegende Überarbeitung vorgenommen, um die Nutzerfreundlichkeit deutlich zu erhöhen. Insbesondere ist nun auch ein Smartphone-gerechter Zugriff möglich.

Das neue „BAMF-NAVI“ kann abgerufen werden unter: [www.bamf.de/bamf-navi](http://www.bamf.de/bamf-navi).

---

#### INFORMATIONSPORTAL ZUM FACHKRÄFTEEINWANDERUNGSGESETZ JETZT ONLINE

Vor knapp einem Jahr ist das Fachkräfteeinwanderungsgesetz in Kraft getreten. Ziel des Gesetzes ist es, die Rahmenbedingungen für die Einwanderung von qualifizierten Fachkräften nach Deutschland sowie für ihre berufliche Integration zu verbessern und dadurch dem Fachkräftemangel entgegenzutreten.

Um Unternehmen in Baden-Württemberg stärker für das Thema Fachkräfteeinwanderung zu sensibilisieren, erste Fragen zu beantworten und – vor allem sie auf weiter beratende Einrichtungen vor Ort zu verweisen – hat das IQ Netzwerk Baden-Württemberg ein Informationsportal aufgebaut.

Das Portal ist erreichbar unter: <https://www.netzwerk-iq-bw.de/de/infoportal/> .

Bei Fragen zum Informationsportal zum Fachkräfteeinwanderungsgesetz wenden Sie sich an das IQ Netzwerk (E-Mail: [netzwerk-iq-bw@ikubiz.de](mailto:netzwerk-iq-bw@ikubiz.de) )

---

#### TÜRKISCHE GEMEINDE IN BADEN WÜRTTEMBERG E.V. BIETET BERATUNG UND UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE LSBTIQ\* COMMUNITY

Die Türkische Gemeinde in Baden-Württemberg e.V. bietet Veranstaltungen und Workshops zu Themen geschlechtlicher Vielfalt für Migrant\*innen-Organisationen und religiöse Gruppen sowie für die LSBTIQ\*-Community zu Themen religiöser und kultureller Vielfalt an.

Neben Workshops und Veranstaltungen werden auch Beratungen und Hilfestellung beim Aufbau von Unterstützungsmaßnahmen angeboten.

Weitere Informationen zu den Angeboten der Türkischen Gemeinde in Baden-Württemberg e.V. unter [www.elvan-alem.de](http://www.elvan-alem.de) .

Bei Fragen zu den Angeboten wenden Sie an Miriam Grupp (Tel.: 711 888 999 - 13 | [miriam.grupp@tgbw.de](mailto:miriam.grupp@tgbw.de))

---

#### DEUTSCHE WELLE BIETET NACHRICHTEN UND INFORMATIONEN IN 30 SPRACHEN

Die Deutsche Welle (DW) ist der Auslandsrundfunk der Bundesrepublik Deutschland und Mitglied der ARD. Die Internet- bzw. Nachrichtenplattform kann in rund 30 Sprachen aufgerufen werden und bietet Informationen zu aktuellen Themen.

Die Nachrichtenseite der Deutschen Welle ist abrufbar unter: <https://www.dw.com/de/themen/erste-schritte-in-deutschland/s-32443>

---

#### MUSLIMISCHE SEELSORGE IN BADEN-WÜRTTEMBERG HAT NEUE HOMEPAGE

Das Mannheimer Institut für Integration und interreligiöse Arbeit e.V. bildet seit 2013 muslimische Seelsorgende aus. Bisher wurden 146 Seelsorgende vom Mannheimer Institut ausgebildet. Aktuell betreuen die Seelsorgende in 32 Krankenhauseinrichtungen in Baden-Württemberg muslimische Patientinnen und Patienten sowie deren Angehörige und stehen dem Personal in kulturellen- und religions-spezifischen Fragen hilfreich zur Seite.

Die Muslimische Seelsorge in Baden-Württemberg hat zur Informationen über die muslimische Seelsorge eine neue Homepage eingerichtet, die unter <https://www.muslimische-seelsorge.net> erreichbar ist.



Für weitere Fragen zur Muslimische Seelsorge in Baden-Württemberg wenden Sie sich an Ilkay Colakoglu (Tel.: 0176 / 42779397, E-Mail: [colakoglu@mannheimer-institut.de](mailto:colakoglu@mannheimer-institut.de) ).

---

#### ZEITSCHRIFT FÜR MIGRATIONSFORSCHUNG

Das Institut für Migrationsforschung und Interkulturelle Studien (IMIS) der Universität Osnabrück veröffentlicht seit Januar 2021 die Zeitschrift für Migrationsforschung (ZMF). Die Zeitschrift bietet ein Forum für die wissenschaftliche Auseinandersetzung mit den Hintergründen und Bedingungen räumlicher Bewegungen von Menschen in Vergangenheit und Gegenwart sowie mit durch Migrationsprozesse hervorgebrachtem gesellschaftlichem Wandel in Herkunfts-, Transit- und Zielkontexten. Die Beiträge präsentieren neue Forschungsergebnisse aus verschiedenen Disziplinen und Forschungsfeldern, diskutieren Konzepte oder formulieren theoretische Angebote. Alle Beiträge durchlaufen zur Qualitätssicherung ein Begutachtungsverfahren. Die Zeitschrift für Migrationsforschung ist als Open Access-Journal frei zugänglich und erscheint zweimal jährlich.

Die Zeitschrift für Migrationsforschung kann abgerufen werden unter: <https://journals.ub.uni-osnabrueck.de/index.php/zmf/issue/view/17/PDF> .

---

#### SCHUTZBRIEF GEGEN WEIBLICHE GENITALVERSTÜMMELUNG

Das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) hat einen Schutzbrief gegen weibliche Genitalverstümmelung veröffentlicht.

Der Schutzbrief enthält u.a. Informationen über gesundheitliche Folgen und vermittelt Hilfs- und Unterstützungsmöglichkeiten für Betroffene.

Über den Link [www.bmfsfj.de/fgm-schutzbrief](http://www.bmfsfj.de/fgm-schutzbrief) kann der Schutzbrief kostenlos abgerufen werden.

#### FACHINFORMATIONEN UND LITERATUR

Sachverständigenrat für Migration und Integration (Hrsg.) (2020): Zusammenrücken in Zeiten der Distanz. SVR-Integrationsbarometer 2020, [https://www.svr-migration.de/wp-content/uploads/2020/12/Barrierefreies\\_Integrationsbarometer\\_SVR\\_2020.pdf](https://www.svr-migration.de/wp-content/uploads/2020/12/Barrierefreies_Integrationsbarometer_SVR_2020.pdf) .

Ministerium für Soziales und Integration Baden-Württemberg (2021): Integrationsbericht des Landes Baden-Württemberg 2020. Bericht zum Stand der Integration und zur Anwendung des Partizipations- und Integrationsgesetzes für Baden-Württemberg (PartIntG BW), <https://sozialministerium.baden-wuerttemberg.de/de/service/presse/pressemitteilung/pid/erster-integrationsbericht-des-landes-baden-wuerttemberg-veroeffentlicht-1/>

Fachkommission Integrationsfähigkeit (2021): Gemeinsam die Einwanderungsgesellschaft gestalten. Bericht der Fachkommission der Bundesregierung zu den Rahmenbedingungen der Integrationsfähigkeit, <https://www.fachkommission-integrationsfaehigkeit.de/re-source/blob/1786706/1880170/5a5d62f9636b87f10fd0e271ba326471/bericht-de-artikel-data.pdf?download=1> .

## KONTAKT

---

### LANDRATSAMT LUDWIGSBURG

Dr. Alexandra Diener  
Integrationsbeauftragte

Hindenburgstraße 30  
71638 Ludwigsburg  
Tel. 07141/144 42185  
Fax: 07141/14459994  
E-Mail: [alexandra.diener@landkreis-ludwigsburg.de](mailto:alexandra.diener@landkreis-ludwigsburg.de)